Cofnodion Cyfarfod Cyngor Tref Cei Newydd a gynhaliwyd drwy hybrid, ar nos Lun, 26 Hydref 2026

YN BRESENNOL: Cynghorydd B Stones (Cadeirydd) T Davies, J Davies, Y Davies, J Evans, I Pearce, L Ryder a M Vaux

44 **Ymddiheuriadau**
Ymddiheurodd y Cynghorydd S Davies a H Swan- Jones am eu methiant i fynychu'r cyfarfod.

45 **Datgelu Buddiannau Personol/ Buddiannau sy'n Rhagfarnu.**
Datgelodd y Cynghorydd T Davies, J Evans, B Stones ac M Vaux fuddiant personol a rhagfarnllyd yn y cais am gymorth ariannol gan Ysgol BSC.

46 **Cadarnhau'r cofnodion Cyfarfod a gynhaliwyd ar 28 Medi 2026**
Cytunwyd i gadarnhau cofnodion y Cyfarfod a gynhaliwyd ar 28 Medi 2026 fel cofnod cywir**.**

Materion yn Codi/Gweithredu ar gofnodion
46.02/37.02/28.02/19.02/60.02/56.05 Adroddodd y Cynghorydd M Vaux fod caniatâd cynllunio wedi'i roi ar gyfer y ffenestri dormer yn yr eiddo yn New Road.

46.03/37.05 Ni dderbyniwyd ymateb gan Barcud ynglŷn â'r awgrym am rwystr i atal cartrefi modur rhag parcio ar ben y maes parcio ac i godi dyddod eu gwastraff yn yr ardal gyfagos

46.04 Cytunwyd y byddai'r glawdd o flaen y Penwig yn cael ei dorri ymhellach. Gofynnwyd i'r Gweithredwr

Minutes of the Meeting of New Quay Town Council held as hybrid on Monday, 26 October 2026

PRESENT: Councillor B Stones (Chairman) T Davies, J Davies, Y Davies, J Evans, I Pearce, L Ryder and M Vaux

(7:00pm-: 8:50pm)

44 **Apologies**
Councillor S Davies and H Swan-Jones apologised for their inability to attend the meeting.

45 **Disclosure of Personal/ Prejudicial Interests.**
Councillor T Davies, J Evans, B Stones and M Vaux disclosed a personal and prejudicial interest in the application for financial assistance from Ysgol BSC.

46 **To confirm the minutes Meeting held the 28 September 2026**
It was AGREED to confirm the minutes of the meeting held on the 28 September 2026 as a true record.

Matters arising/Action on minutes
46.02/37.02/28.02/19.02/60.02/56.05 Councillor M Vaux reported that planning permission had been granted for the dormer windows in the property in New Road..

46.03/37.05 No response had been received from Barcud regarding the suggestion for a barrier to stop motorhomes parking at the top of the car park and to elevate depositing their waste in the surrounding area

46.04 It was agreed that the hedge in front of the Penwig would be cut further. The Environmental Operative would be

Amgylcheddol wneud y gwaith ym mis Tachwedd unwaith y byddai cyfarfod safle yn cael ei gynnal gyda'r Cynghorydd T Davies.

Byddai prisiau A hefyd yn cael eu chwilio i *sand blast*/atgyweirio'r hen finiau haearn a byddai'r Clerc yn cysylltu â'r swyddog CSC I cywirio y tollfyrddau ar ôl iddi dderbyn ffotograffau gan y Cynghorydd B Stones.

47 **Adroddiad y Cynghorydd Sir**
Meddygfa Cei Newydd – Trafododd yr aelodau y cyfarfod diweddar a dyfodol y feddygfa yn fanwl. Cytunwyd i nodi'r sefyllfa bresennol. Diolchodd y Cynghorydd Sir i bawb a drefnodd y cyfarfod a'r panel a oedd wedi mynd i'r afael â'r cwestiynau yn y cyfarfod.

48 **Cyllid**
Balans agoriadol £47,333.63
48.01 Cyflog Clerc £265.00
48.02 Ôl-daliad cyflog y Clerc £443.10
48.03 HMRC £ 177.02
48.04 Torri porfa ychwanegol £400.00
48.05 LAS bins £1243.00

Balans Cau £44,805.51

Adolygiad o'r Gyllideb i fyny i mis Hydref- cytunnwyd

49 **Ceisiadau Cynllunio**
A260644 – Kenton, Lewis Terrace – dim gwrthwynebiad

50 **Gohebiaeth**
50.01 Hyfforddiant – Un Llais Cymru - nodwyd

50.02 Diweddariad ar yr ardd gymunedol - Adroddodd y Clerc y byddai llythyr yn cael ei anfon gan y gwasanaeth cyfreithiol gan

requested to carry out the work in November once a site meeting would be held with Councillor T Davies.

A prices would also be sought to sand blast/repair the old cast iron bins and the Clerk would contact the officer in CCC regrading repair of the Tollboards once she had received photographs from Councillor B Stones.

47 **County Council Report**
New Quay Surgery – Members discussed the recent meeting and the future of the surgery in detail. It was agreed to note the current position. The County Councillor thanked all who had arranged the meeting and the panel who had addressed the questions at the meeting.

48 **Finance**
Opening Balance £47,333.63
48.01Clerk Salary & Expenses £265.00
48.02Clerk back pay £443.10
48.03 HMRC £177.02
48.04 Additional Grass cutting £400.00
48.05 Biniau LAS £1243.00

Closing Balance £44,805.51

Review of the Budget October- agreed

49 **Planning Applications**
A260644 – Kenton, Lewis Terrace – no objection

50 **Correspondence**
50.01 Training – One Voice Wales - noted

50.02 Communal garden update- The Clerk reported that a letter would be sent from the legal service as the trees had been cut prior to the tendency being

fod y coed wedi'u torri cyn i'r brydles cael ei lofnodi

50.03 Ystyriwyd cais ariannol gan Ysgol Bro Sion Cwilt, oherwydd yr eitemau y gofynnwyd amdanynt, cytunwyd y byddai'r Cynghorydd M Vaux yn trafod y cynnwys ymhellach gyda'r Cadeirydd.

50.04 Nodwyd cais ariannol gan CFfl Caerwedros.

50.05 Llofnodi prydlesi'r cyfleusterau cyhoeddus – nid oedd y prydlesi wedi'u hanfon gan wasanaethau cyfreithiol gan fod angen ystyriaeth bellach i'r cynnwys diwygiedig, adroddodd y Clerc ar y newidiadau, cytunwyd ar y diwygiadau yn unol â hynny.

51 **Unrhyw Fusnes Arall**

Cadeiriodd Is-gadeirydd y cyfarfod yr eitemau ganlynol:-

51.01 Cais ariannol gan Neuadd Goffa Cei Newydd– ystyriwyd y cais i ystyried ariannu'r swyddog Hwb gan fod y cyllid o'r Loteri bellach wedi dod i ben. Cytunodd yr aelodau fod y swydd hon yn hanfodol i drigolion Cei Newydd a bod gwaith y swyddog presennol wedi gwella'r digwyddiadau yn y neuadd yn enfawr. Oherwydd y balans cyfredol ar y cyfrifon, cytunwyd bod angen rhagor o wybodaeth am ddyrannu'r balans hwn cyn ystyried y cais ymhellach

51.02 Problem llygod mawr - cytunwyd y byddai e-bost yn cael ei anfon at swyddog CCC gan mai'r Cyngor Sir oedd y tirfeddiannwr cyfrifol ar gyfer yr ardal dan sylw.

51.03 Adroddwyd bod *Cardigan Bay*

signed

50.03 Financial request from Bro Sion Cwilt School was considered, due to the items requested, it was agreed that Councillor M Vaux would discuss the content further with the Chair.

50.04 Financial request from Caerwedros YFC was noted.

50.05 Signing of the leases of the public conveniences – the leases had not been sent from legal services as further consideration was required to the amended content, the Clerk reported on the changes, it was agreed on the amendments accordingly.

.

51 **Any Other Business**

The Vice- Chair of the meeting chaired the following items:-

51.01 Financial request from NQ Memorial Hall – consideration was given to the request to consider funding the Hub officer as the funding from the Lottery had now ceased. Members agreed that this post was essential for the residents of New Quay and that the work of the current officer had enhanced greatly the events at the hall. Due to the current balance on the accounts, it was agreed that further information was required on the allocation of this balance prior to further consideration of the request.

51.02 Rat problem - it was agreed that an email would be sent to the CCC officer as the County Council were the responsible landowner for the area in question.

51.03 It was reported that Cardigan Bay Watersports were in financially difficulty

Watersports mewn trafferthion ariannol a bod eu tenantiaeth i fod i ddod i ben ym mis Chwefror 2027. Cynghorodd y Clerc eu bod yn anfon llythyr at Cyngor CN am gymorth ariannol.

and that their tenancy was due to end in February 2027. The Clerk advised that they send a letter to NQTC for financial assistance.

52 **Trefniadau'r Cyfarfod Nesaf**

30 Tachwedd 2026

52 **Arrangement for next meeting**

30 November 2026